

V Bruseli 25. januára 2021
(OR. en)

5535/21

Medziinštitucionálny spis:
2020/0312(NLE)

SCH-EVAL 12
DATAPROTECT 15
COMIX 43

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	14245/20
Predmet:	Vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnotení Cypru , pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského <i>acquis</i> v oblasti ochrany údajov

Delegáciám v prílohe zasielame vykonávacie rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovujú odporúčania týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnotení Cypru, pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov, ktorý bol prijatý písomným postupom 21. januára 2021.

V súlade s článkom 15 ods. 3 nariadenia Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013 sa toto odporúčanie zašle Európskemu parlamentu a národným parlamentom.

ODPORÚČANIA

týkajúce sa riešenia nedostatkov zistených pri hodnotení Cypru, pokiaľ ide o plnenie podmienok nevyhnutných na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) č. 1053/2013 zo 7. októbra 2013, ktorým sa vytvára hodnotiaci a monitorovací mechanizmus na overenie uplatňovania schengenského *acquis* a ktorým sa zrušuje rozhodnutie výkonného výboru zo 16. septembra 1998, ktorým bol zriadený Stály výbor pre hodnotenie a vykonávanie Schengenu¹, a najmä na jeho článok 15,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom tohto rozhodnutia, ktorým sa stanovuje odporúčanie, je odporučiť Cypru nápravné opatrenia na riešenie nedostatkov zistených počas schengenského hodnotenia podmienok potrebných na uplatňovanie schengenského *acquis* v oblasti ochrany údajov uskutočneného v roku 2019. V nadväznosti na toto hodnotenie bola vykonávacím rozhodnutím Komisie C(2020) 8150 prijatá správa o zisteniach a hodnoteniach, v ktorej sa uvádzajú aj najlepšie postupy a nedostatky zistené počas hodnotenia.

¹ Ú. v. EÚ L 295, 6.11.2013, s. 27.

- (2) Tím poverený kontrolou na mieste veľmi víta nedávne zvýšenie ľudských a finančných zdrojov pridelených orgánu pre ochranu osobných údajov. Za najlepší postup sa považuje zapojenie orgánu pre ochranu údajov do vykonávania všeobecných činností na zvyšovanie informovanosti a nahrávanie prezentácií a prejavov na webové sídlo orgánu pre ochranu osobných údajov. Za osvedčený postup sa považuje aj program odbornej prípravy príslušníkov polície zameraný na právne predpisy o SIS II a ochranu údajov, ktorý zaviedla cyperská polícia.
- (3) Vzhľadom na dôležitosť dodržiavania schengenského *acquis* o ochrane údajov by prioritou malo byť vykonanie odporúčaní 1, 3, 5, 6, 8, 9 a 11.
- (4) Toto rozhodnutie by sa malo zaslať Európskemu parlamentu a parlamentom členských štátov. Cyprus by mal v súlade s článkom 16 nariadenia (EÚ) č. 1053/2013 do troch mesiacov od jeho prijatia vypracovať akčný plán zohľadňujúci všetky odporúčania na nápravu nedostatkov uvedených v hodnotiacej správe a predložiť ho Komisii a Rade,

ODPORÚČA:

Cyprus by mal:

Orgán pre ochranu osobných údajov

1. predložiť dôkazy o opatreniach, ktoré sa prijali s cieľom zabezpečiť, aby mal orgán pre ochranu osobných údajov dostatočné ľudské a rozpočtové zdroje na budúce monitorovanie spracúvania osobných údajov a na dohľad nad ním v rámci schengenského *acquis*;
2. implementovať plán činností v oblasti dohľadu nad cyperským SIS a VIS, ktorý pokrýva fázu zavádzania a vykonávania na nasledujúce tri roky vrátane všetkých plánovaných činností dohľadu počas fázy vykonávania, ako aj v čase uvádzania týchto systémov do prevádzky, a poskytnúť kópiu tohto plánu;

Práva dotknutých osôb

3. zabezpečiť, aby informácie pre dotknuté osoby o spracúvaní osobných údajov a výkone ich práv v SIS II a vo VIS boli na webových sídlach polície a ministerstva zahraničných vecí (ďalej len „MZV“) k dispozícii aspoň v angličtine a aby boli pre tieto osoby ľahko dostupné. Konkrétne by mali byť na ich príslušných webových sídlach pre dotknuté osoby k dispozícii osobitné štandardné formuláre/vzory žiadostí týkajúce sa systémov SIS II a VIS;
4. vyvesiť viditeľný oznam a poskytovať dotknutým osobám informačné letáky o ich právach a spracúvaní ich údajov, a to v priestoroch MZV a na všetkých miestach, kde orgány spracúvajú osobné údaje v N.VIS v mene MZV, napríklad pri hraničných kontrolách a pri kioskoch;

Vízový informačný systém

5. zabezpečiť, aby boli vnútroštátne právne predpisy o N.VIS čo najskôr zavedené do praxe;
6. prijať všetky opatrenia potrebné na implementáciu nového N.VIS a na zabezpečenie jeho súladu s *acquis* o VIS a s požiadavkami na ochranu údajov;
7. zabezpečiť, aby MZV postupovalo pri získavaní a uchovávaní logov v súlade s požiadavkami nariadenia o VIS;
8. prijať opatrenia potrebné na zabezpečenie stability pozície zodpovednej osoby na MZV a zabezpečiť, aby sa primerane zapojila do fázy návrhu a implementácie nového N.VIS;

Schengenský informačný systém

9. zabezpečiť, aby boli vnútroštátne právne predpisy o N.SIS II čo najskôr prijaté;
10. zabezpečiť, aby boli všetky relevantné otázky týkajúce sa ochrany osobných údajov riadne prediskutované so všetkými zainteresovanými stranami a aby sa pred spustením N.SIS II vykonalo posúdenie vplyvu plánovaných spracovateľských operácií na ochranu osobných údajov;

11. zaistiť, aby sa prijali všetky príslušné opatrenia na zachovanie kvality údajov počas celého životného cyklu informácií;
12. vykonať testy v záujme zabezpečenia riadnej integrácie N.SIS II do pôvodných policajných systémov a dokončenia procesu výmeny zastaraného počítačového vybavenia;
13. zabezpečiť vytváranie a zdokumentovanie osobných profilov v súlade s článkom 10 ods. 1 písm. g) rozhodnutia Rady o SIS II a nariadenia o SIS II;
14. predložiť konkrétny bezpečnostný plán v súlade s právnymi požiadavkami;
15. zabezpečiť vypracovanie komplexnej politiky, ktorá zaručí, že činnosti v oblasti vnútorného auditu v zmysle článku 10 ods. 1 písm. k) rozhodnutia Rady o SIS II a nariadenia o SIS II budú zavedené pred spustením N.SIS II;

Zvyšovanie informovanosti

16. poskytovať informácie o plánovaní činností v záujme zvyšovania úrovne informovanosti verejnosti o SIS a VIS;

Medzinárodná spolupráca

17. potvrdiť, že orgán pre ochranu osobných údajov sa bude od roku 2020 pravidelne zúčastňovať na činnostiach koordinačnej skupiny pre dohľad nad SIS II a koordinačnej skupiny pre dohľad nad VIS zriadených v rámci vykonávania schengenského *acquis*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
